

Санкт-Петербург



(<http://www.rotobo.or.jp/>)

13 января 2011г.  
Японская Ассоциация по торговле с Россией и СНГ  
(РОТОБО)

Вниманию заинтересованных лиц

## **Информация о проведении в Санкт-Петербурге семинаров на тему японско-российских нефтегазовых технологий**

Приглашаем Вас принять участие в семинарах на тему японско-российских нефтегазовых технологий, организованных Японской ассоциацией по торговле с Россией и новыми независимыми государствами (РОТОБО) при поддержке правительства Японии 10 февраля 2011 г. в Санкт-Петербурге.

С содержанием докладов и информацией о предприятиях-докладчиках можно ознакомиться в кратком резюме докладов (см. вложение). Желающим принять участие в семинаре просьба заполнить форму участника с указанием нужного семинара и направить по факсу в Представительство РОТОБО в Москве.

### 1. Семинар «Эффективное использование попутного газа» (Москва)

Докладчики: JGC ( [www.jgc.co.jp/en/](http://www.jgc.co.jp/en/))  
Kawasaki Heavy Industries ( [www.khi.co.jp/english/product/](http://www.khi.co.jp/english/product/))  
(по теме выработки энергии с помощью газового двигателя)  
Mitsubishi Chemical ( [www.m-kagaku.co.jp/english/corporate/](http://www.m-kagaku.co.jp/english/corporate/))  
(по теме овощеводческого хозяйства)

Резюме доклада: см. вложенный файл № 1.

Место проведения: Японский Центр (карта прилагается)

Время проведения: **10 февраля 2011г., 10:00 – 13:00**

### 2. Семинар «Эффективное использование мазута» (Москва)

Докладчики: JGC ( [www.jgc.co.jp/en/](http://www.jgc.co.jp/en/))  
JGC Catalysts and Chemicals ( [www.jgccc.com/en/](http://www.jgccc.com/en/))  
(по теме каталитических технологий)  
JX Nippon Oil & Energy ( [www.no.e.jx-group.co.jp/english/](http://www.no.e.jx-group.co.jp/english/))  
(по теме модифицированного серного бетона)

Резюме доклада: см. вложенный файл № 2.

Место проведения: Японский Центр (карта прилагается)

Время проведения: **10 февраля 2011г., 14:00 – 17:00**

**Форма участника семинаров на тему японско-российских  
нефтегазовых технологий (Санкт-Петербург)**

**10 февраля 2011 г., 10:00 – 13:00 и 14:00 – 17:00**

**Факс: (495) 747-9260**

Справочная информация по телефону:

Представительство РОТОВО в Москве – РОТОВО Moscow Office

Тел. (495) 747-5943, факс (495) 747-9260

Пожалуйста, отметьте нужное:

- Семинар «Эффективное использование попутного газа» (Санкт-Петербург)
- Семинар «Эффективное использование мазута» (Санкт-Петербург)

ФИО участника:

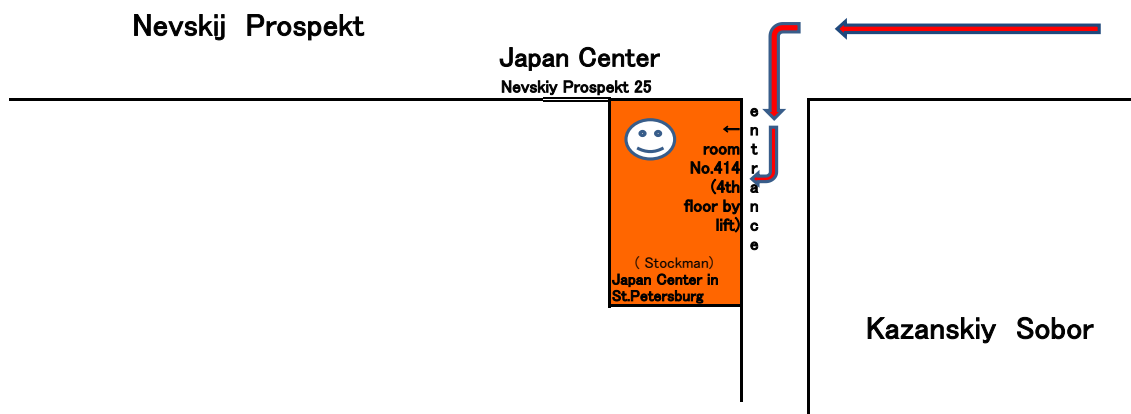
Название организации, к которой принадлежит участник:

Тел.:

Факс:

E-mail:

## Карта местоположения Японского Центра



191186, Санкт-Петербург, Невский пр., д.25, 4 этаж, офис 414-В

Тел: (812) 326 2550, 326 2552, 326 2553, 326 2554